



Briselē, 2025. gada 17. decembrī
(OR. en)

16969/25

**Starpiestāžu lieta:
2025/0417 (COD)**

**AGRI 729
AGRILEG 209
CODEC 2163**

PRIEKŠLIKUMS

Sūtītājs:	Eiropas Komisijas ģenerālsekretāre, parakstījusi direktore <i>Martine DEPREZ</i>
Saņemšanas datums:	2025. gada 16. decembris
Saņēmējs:	Eiropas Savienības Padomes ģenerālsekretāre <i>Thérèse BLANCHET</i>
K-jas dok. Nr.:	COM(2025) 780 final
Temats:	Priekšlikums EIROPAS PARLAMENTA UN PADOMES REGULA, ar ko Regulu (ES) 2018/848 groza attiecībā uz dažiem ražošanas, marķēšanas un sertificēšanas noteikumiem un dažiem noteikumiem par tirdzniecību ar trešām valstīm

Pielikumā ir pievienots dokuments COM(2025) 780 final.

Pielikumā: COM(2025) 780 final



Briselē, 16.12.2025.
COM(2025) 780 final

2025/0417 (COD)

Priekšlikums

EIROPAS PARLAMENTA UN PADOMES REGULA,

**ar ko Regulu (ES) 2018/848 groza attiecībā uz dažiem ražošanas, marķēšanas un
sertificēšanas noteikumiem un dažiem noteikumiem par tirdzniecību ar trešām valstīm**

{SWD(2025) 424 final}

(Dokuments attiecas uz EEZ)

PASKAIDROJUMA RAKSTS

1. PRIEKŠLIKUMA KONTEKSTS

• Priekšlikuma pamatojums un mērķi

Bioloģiskā lauksaimniecība ir svarīgs Eiropas Savienības kopējās lauksaimniecības politikas (KLP) elements. Bioloģiski apsaimniekotas zemes īpatsvars ir nemitīgi audzis un tagad sasniedz 11 %. Patērētāji arvien vairāk iegādājas bioloģisko pārtiku, ko atpazīstamu dara ES logotips un vienots marķējums. Bioloģisko produktu ražošanu un marķēšanu reglamentē Regula (ES) 2018/848, kas piemērojama kopš 2022. gada janvāra, un uz tās pamata pieņemtās deleģētās un īstenošanas regulas. Šīs regulas noteic detalizētus noteikumus, kas ir bioloģiskās ražošanas pamatā.

Eiropas Savienības Tiesa spriedumā lietā C-240/23 secināja, ka, ņemot vērā Regulas (ES) 2018/848 30. panta 2. punkta un 33. panta 1. punkta formulējumu un tā tiesiskā regulējuma kontekstu un mērķus, kurā šie noteikumi iekļaujas, ne norādes, kas atsaucas uz bioloģisko ražošanu, ne ES bioloģiskās ražošanas logotipu nedrīkst izmantot, lai apzīmētu produktus, kas atbilst standartiem, kuri ir tikai līdzvērtīgi Regulā (ES) 2018/848 noteiktajiem ražošanas noteikumiem. Tāpēc ir jānodrošina, ka patērētāji, kas iegādājas produktus no trešām valstīm, kuru bioloģiskās ražošanas un kontroles sistēmas ir atzītas par Savienības sistēmām līdzvērtīgām, var izdarīt informācijā balstītu izvēli, kā arī jāgādā par patērētāju uzticēšanos minētajiem produktiem un Eiropas Savienības bioloģiskās ražošanas logotipam, vienlaikus raugoties, lai iekšējā tirgū valdītu godīga konkurence starp produktiem, kas pilnībā atbilst Savienības ražošanas un kontroles noteikumiem, un produktiem, kas atbilst noteikumiem, kuri ir minētajiem Savienības noteikumiem līdzvērtīgi.

Turklāt, ņemot vērā to, ka to trešo valstu atzīšana, kuru bioloģiskās ražošanas un kontroles sistēmas ir atzītas par Savienības sistēmām līdzvērtīgām, 2026. gada 31. decembrī zaudēs spēku un ka tehniska informācijas un dokumentu apmaiņa, kas saistīta ar bioloģisko produktu tirdzniecības nolīgumu noslēgšanu, ar minētajām trešām valstīm vēl joprojām norit, ir steidzami nepieciešams minēto trešo valstu atzīšanas termiņu pagarināt līdz 2036. gada 31. decembrim, lai bioloģisko produktu tirdzniecībā nerastos traucējumi.

Visbeidzot, kaut gan Regula (ES) 2018/848 sagādā stabilu pamatu, kas ļauj Savienībā veidot uzticamu un augošu bioloģiskās ražošanas sektoru, daži ražošanas noteikumi ir mērķorientēti jāpielāgo, lai radītu efektīvāku, iedarbīgāku un lietotājiem draudzīgāku tiesisko regulējumu.

• **Saskanība ar spēkā esošajiem noteikumiem konkrētajā politikas jomā**

Ar šo ierosināto regulu tagadējos noteikumus groza, lai visā Savienībā un trešās valstīs atvieglotu bioloģisko produktu ražošanu, marķēšanu, kontroli un tirdzniecību. Vēl regula nodrošinās, ka patērētāji, kas pērk no trešām valstīm importētus bioloģiskos produktus, var izdarīt informācijā balstītu izvēli.

• **Saskanība ar citām Savienības politikas jomām**

Ar šo priekšlikumu spēkā esošos Regulas (ES) 2018/848 noteikumus groza, nemainot to būtību. Tā kā minētie pastāvošie noteikumi ir saskanīgi ar citām Savienības rīcībpolitikām, arī šis priekšlikums ar minētajām rīcībpolitikām ir saskanīgs.

Priekšlikums gādā par to, lai patērētāji varētu izdarīt informācijā balstītu izvēli attiecībā uz bioloģiskiem produktiem, ko importē no trešām valstīm, kuru bioloģiskās ražošanas un kontroles sistēmas ir atzītas par Savienības sistēmām līdzvērtīgām, jo īpaši tad, kad produkti apzīmēti ar Eiropas Savienības bioloģiskās ražošanas logotipu un norādēm, kas attiecas uz

bioloģisko ražošanu. Vēl priekšlikums pagarina termiņu, kad beidzas to trešo valstu atzīšana, kuras saskaņā ar Regulas (EK) Nr. 834/2007 33. panta 2. punktu ir atzītas līdzvērtības nolūkā. Visbeidzot, mazinādams bioloģiskās ražošanas operatoriem piemērojamā regulējuma sarežģītību, šis priekšlikums var veicināt investīcijas un palīdzēt radīt nodarbinātības iespējas bioloģiskās ražošanas sektorā, kā arī turpināt attīstīt lauksaimnieciskās prakses, kurās ievēro augstus vidiskos standartus.

2. JURIDISKAIS PAMATS, SUBSIDIARITĀTE UN PROPORCIONALITĀTE

• Juridiskais pamats

Līguma par Eiropas Savienības darbību 43. panta 2. punkts.

• Subsidiaritāte (neekskluzīvas kompetences gadījumā)

Ar šo priekšlikumu groza Regulas (ES) 2018/848 noteikumus. Minētā regula tika pieņemta ES līmenī un ir piemērojama visās dalībvalstīs.

Priekšlikums likvidē slogu, kas gulstas uz dalībvalstīm un Savienības un trešo valstu operatoriem, un novērš bioloģisko produktu tirdzniecības traucējumus: i) atļaujot pārstrādes un uzglabāšanas telpās lietot tirgū pieejamos tīrīšanas un dezinfekcijas līdzekļus un vielas, ii) nodrošinot, ka patērētāji, kas iegādājas produktus ar Eiropas Savienības bioloģiskās ražošanas logotipu un norādēm, kas attiecas uz bioloģisko ražošanu, saņem pienācīgu informāciju, iii) pielāgojot nosacījumus, ar kādiem mazāki operatori, kuri pārdod neiekasotus bioloģiskos produktus, kas nav barība, tiek atbrīvoti no pienākuma iegūt sertifikātu, ievērojot Regulas (ES) 2018/848 35. panta 1. punktu, iv) pielāgojot prasības par operatoru grupu sastāvu, v) uz vēlāku laiku pārceļot trešo valstu līdzvērtības atzīšanas termiņa beigas un vi) pielāgojot lopotībā piemērojamos ražošanas noteikumus.

Grozījumi saglabā saskaņošanas pakāpi, kas jau panākta ar Regulu (ES) 2018/848, un bioloģiskās ražošanas sektora operatoriem sagādā vienlīdzīgus konkurences apstākļus. Tāpēc tiek uzskatīts, ka dalībvalstis grozījumus nevar īstenot, rīkojoties katra atsevišķi.

• Proporcionalitāte

Priekšlikums Regulu (ES) 2018/848 groza tikai tiktāl, cik tas stingri nepieciešams, lai sasniegtu minētās regulas mērķus, un vienlaikus nodrošina, ka grozījumi ir mērķorientēti un nepārsniedz to, kas nepieciešams minēto mērķu sasniegšanai. Tas mazina administratīvo slogu, kas gulstas uz dalībvalstīm un operatoriem, un jaunus elementus pievieno tikai tiktāl, cik tas ir stingri nepieciešams, lai Regulu (ES) 2018/848 pielāgotu iepriekš izklāstītajiem mērķiem.

Priekšlikums groza dažu Regulas (ES) 2018/848 noteikumu konkrētus aspektus: i) tas atļauj operatoriem pārstrādes un uzglabāšanas telpās lietot tirgū pieejamos tīrīšanas un dezinfekcijas līdzekļus un vielas. Šis grozījums nemaina Regulas (ES) 2018/848 mērķus un tikai pielāgo noteikumus atbilstoši nozares vajadzībām un šiem mērķiem; ii) tas pielāgo noteikumus par tādu bioloģisko produktu marķēšanu, ko importē no trešām valstīm. Šis grozījums nodrošina, ka patērētāji, kas iegādājas produktus no trešām valstīm, kuru bioloģiskās ražošanas un kontroles sistēmas ir atzītas par Savienības sistēmām līdzvērtīgām, var izdarīt informācijā balstītu izvēli, kā arī gādā par patērētāju uzticēšanos minētajiem produktiem un Eiropas Savienības bioloģiskās ražošanas logotipam, vienlaikus raugoties, lai iekšējā tirgū valdītu godīga konkurence starp produktiem, kas pilnībā atbilst Savienības ražošanas un kontroles noteikumiem, un produktiem, kas atbilst noteikumiem, kuri ir minētajiem Savienības noteikumiem līdzvērtīgi; iii) tas pielāgo nosacījumus, ar kādiem mazāki operatori, kuri pārdod neiekasotus bioloģiskos produktus, kas nav barība, tiek atbrīvoti no pienākuma iegūt

sertifikātu, ievērojot Regulas (ES) 2018/848 35. panta 1. punktu. Šis grozījums atvieglo atbrīvojuma piešķiršanu mazākiem operatoriem un tādējādi palīdz sasniegt Regulas (ES) 2018/848 mērķi veicināt īsus izplatīšanas kanālus un vietējo ražošanu dažādos Savienības apvidos; iv) tas pielāgo un vienkāršo prasības par operatoru grupu sastāvu. Šis grozījums atvieglo esošo noteikumu īstenošanu un veicina bioloģiskās lauksaimniecības attīstību saskaņā ar Regulu (ES) 2018/848; v) tas trešo valstu līdzvērtības atzīšanas termiņa beigās pārceļ uz vēlāku laiku. Šis grozījums novērš bioloģisko produktu tirdzniecības traucējumus un gādā par raitu pāreju uz trešo valstu atzīšanas shēmu, kurā izmanto starptautiskus nolīgumus; vi) tas pielāgo lopkopībā piemērojamos ražošanas noteikumus. Šis grozījums, kura mērķis ir vienkāršot tagadējos noteikumus un pielāgot tos operatoru vajadzībām, ir samērīgs, jo jaunie elementi, kas pievienoti ES tiesiskajam regulējumam bioloģiskās ražošanas jomā (piemēram, īpašais pārejas periods un minimālais kaušanas vecums, kas noteikts paipalām), ir ierobežoti līdz apmēram, kas stingri nepieciešams, lai pastāvošos noteikumus pielāgotu iepriekš izklāstītajiem mērķiem.

- **Juridiskā instrumenta izvēle**

Noteikumi, kas jāgroza, ir noteikti Eiropas Parlamenta un Padomes regulā. Tāpēc arī izvēlētajam instrumentam jābūt Eiropas Parlamenta un Padomes regulai.

3. **EX POST IZVĒRTĒJUMU, APSPRIEŠANOS AR IEINTERESĒTAJĀM PERSONĀM UN IETEKMES NOVĒRTĒJUMU REZULTĀTI**

- **Ex post izvērtējumi / spēkā esošo tiesību aktu atbilstības pārbaudes**

Regulas (ES) 2018/848 izvērtēšana vai atbilstības pārbaude nav veikta. Tomēr kopš 2022. gada janvāra un Regulas (ES) 2018/848 piemērošanas sākuma Komisija ar dalībvalstīm un ieinteresētajām personām ir apspriedusies par regulas īstenošanu.

- **Apspriešanās ar ieinteresētajām personām**

Komisija regulāri apmainās ar informāciju: ar dalībvalstīm Bioloģiskās ražošanas ekspertu grupā un ar ieinteresētajām personām Pilsoniskā dialoga grupā bioloģiskās lauksaimniecības jautājumos. Šajās sanāksmēs Komisija apkopo viedokļus par dažādiem aspektiem, kas saistīti ar Regulas (ES) 2018/848 un uz tās pamata pieņemto deleģēto un īstenošanas regulu īstenošanu.

Platforma “Gatavi nākotnei”, kas ir augsta līmeņa ekspertu grupa, kura izveidota, lai palīdzētu Komisijai vienkāršot esošos tiesību aktus un mazināt administratīvo slogu, 2024. gadā sniedza atzinumu par to, kā varētu vienkāršot Regulu (ES) 2018/848 un uz tās pamata pieņemtās deleģētās un īstenošanas regulas¹. Atzinums 2025. gada 27. janvārī tika apspriests Lauksaimniecības un zivsaimniecības padomē.

2025. gada pirmajā pusē Komisija ar minēto ekspertu grupu un pilsoniskā dialoga grupu tikās, lai apspriestu minētās platformas atzinumu. Tika secināts, ka dažus Regulas (ES) 2018/848 un uz tās pamata pieņemto deleģēto un īstenošanas regulu elementus varētu vienkāršot.

Turklāt 2025. gada 24. septembrī notika apvienota abu minēto grupu sanāksme, kurā diskutēja par to, kā Regulu (ES) 2018/848 varētu vienkāršot, nepazeminot tās mērķus, principus un standartus.

¹ https://commission.europa.eu/document/download/25d40cdf-9e5e-4a8b-8da6-7a72efad04ed_en?filename=fo_2024_8_organic_production_and_labeling_en.pdf&prefLang=mt.

2025. gada 10. novembrī notika īstenošanas dialogs par bioloģiskās ražošanas politiku², kuru vadīja lauksaimniecības un pārtikas komisārs un kurā piedalījās vairāki bioloģiskās agropārtikas ražošanas operatori un citas ieinteresētās personas. Diskusijās galvenā uzmanība tika pievērsta viņu pieredzei ar noteikumiem par bioloģisko ražošanu un bioloģisko produktu marķēšanu un tam, kā dažus Regulas (ES) 2018/848 un uz tās pamata pieņemto deleģēto un īstenošanas regulu aspektus varētu vienkāršot.

Visbeidzot, no 2025. gada 21. oktobra līdz 18. novembrim bija spēkā uzaicinājums iesniegt atsauksmes³. Pavisam tika saņemtas 720 atsauksmes no ES pilsoņiem (44,9 %), uzņēmumiem (31,3 %), uzņēmumu apvienībām (11 %), nevalstiskajām organizācijām (NVO) (2,8 %), publiskā sektora iestādēm (1,5 %), arodbiedrībām (1,3 %) un citiem respondentiem (7,4 %). Atsauksmes attiecās uz iespējamiem grozījumiem Regulā (ES) 2018/848 un uz tās pamata pieņemtajās deleģētajās un īstenošanas regulās.

- **Ekspertu atzinumu pieprasīšana un izmantošana**

Komisija ar dalībvalstīm un ieinteresētajām personām regulāri apmainās ar viedokļiem par Regulas (ES) 2018/848 un uz tās pamata pieņemto deleģēto un īstenošanas regulu īstenošanu, arī apkopo atsauksmes par grūtībām, ar kādām dalībvalstis un ieinteresētās personas saskaras. Turklāt Komisija ir ievākusi atsauksmes iepriekš minētajās mērķorientētajās apspriešanās. Visās šajās apspriešanās savāktās speciālās zināšanas veido speciālās zināšanas, uz kurām Komisija balstījusies šīs iniciatīvas izstrādē.

- **Ietekmes novērtējums**

Sakarā ar steidzamo vajadzību i) nodrošināt, ka patērētāji, kas iegādājas produktus no trešām valstīm, kuru bioloģiskās ražošanas un kontroles sistēmas ir atzītas par Savienības sistēmām līdzvērtīgām, var izdarīt informācijā balstītu izvēli, kā arī gādāt par patērētāju uzticēšanos minētajiem produktiem un Eiropas Savienības bioloģiskās ražošanas logotipam, vienlaikus raugoties, lai iekšējā tirgū valdītu godīga konkurence starp produktiem, kas pilnībā atbilst Savienības ražošanas un kontroles noteikumiem, un produktiem, kas atbilst noteikumiem, kuri ir minētajiem Savienības noteikumiem līdzvērtīgi; ii) nepieļaut traucējumus bioloģisko produktu tirdzniecībā ar trešām valstīm, kas atzītas par līdzvērtīgām; iii) mērķorientēti risināt problēmas, ar kādām saskaras bioloģiskās ražošanas sektors, un tādā veidā likvidēt slogu un uzlabot tā konkurētspēju, veikt ietekmes novērtējumu nebija iespējams.

Tomēr ierosinātie Regulas (ES) 2018/848 grozījumi ir izstrādāti, pamatojoties uz atsauksmēm, kas ievāktas apspriešanās, kuras aprakstītas iedaļā “Apspriešanās ar ieinteresētajām personām”. Ierosinātie grozījumi ir mērķorientēti un rīcībpolitikas vispārējos mērķus nemainīs.

Priekšlikuma pilnīga ietekme būs atkarīga no tā, kā bioloģiskās ražošanas operatori ievēros ierosinātos pasākumus. Paredzams, ka Savienības un trešo valstu operatori likto šķēršļu likvidēšana – papildus monetāro izmaksu samazināšanai – stimulēs bioloģiskās lauksaimniecības piekopšanu un ieviešanu, tātad ļaus palielināt tās radītos vidiskos un sociālos ieguvumus.

² https://agriculture.ec.europa.eu/media/events/implementation-dialogue-eu-organic-policy-2025-11-10_en.

³ https://ec.europa.eu/info/law/better-regulation/have-your-say/initiatives/15273-Organic-production-targeted-updates-and-simplification_en.

Sloga mazināšanu, arī izmaksu un ieguvumu novērtējumu un to, kā ņemti vērā apspriešanās gaitā izteiktie viedokļi, Komisija izklāstīs analītiskā dienestu darba dokumentā, kas publicējams kopā ar šo priekšlikumu.

Tā kā paredzams, ka ierosinātie pasākumi siltumnīcefekta gāzu emisijas nepalielinās, šis priekšlikums ir saskanīgs ar klimatneitralitātes mērķi, kas noteikts Eiropas Parlamenta un Padomes Regulas (ES) 2021/1119 (Eiropas Klimata akta) 2. panta 1. punktā, kā arī ar Savienības 2030. gada⁴ un 2040. gada⁵ klimata mērķrādītājiem. Turklāt, tā kā bioloģiskās lauksaimniecības prakses var stiprināt noturību pret klimata pārmaiņām⁶, ierosinātie pasākumi dod savu artavu ES centienos pielāgoties klimata pārmaiņām, kā prasīts Regulas (ES) 2021/1119 5. pantā.

- **Normatīvā atbilstība un vienkāršošana**

Vairāki priekšlikuma elementi veicina vienkāršošanu un mazina birokrātiju un administratīvo slogu, kas gulstas uz bioloģiskās ražošanas operatoriem un dalībvalstu pārvaldes iestādēm, un to panāk šādā veidā: i) atļaujot pārstrādes un uzglabāšanas telpās lietot tirgū pieejamos tīrīšanas un dezinfekcijas līdzekļus un vielas, ii) pielāgojot nosacījumus, ar kādiem mazāki operatori, kuri pārdod neiepakotus bioloģiskos produktus, kas nav barība, tiek atbrīvoti no pienākuma iegūt sertifikātu, ievērojot Regulas (ES) 2018/848 35. panta 1. punktu, iii) pielāgojot prasības par operatoru grupu sastāvu un iv) pielāgojot lopkopībā piemērojamos ražošanas noteikumus. Turklāt pielāgotie nosacījumi, ar kādiem mazāki operatori, kuri pārdod neiepakotus bioloģiskos produktus, kas nav barība, tiek atbrīvoti no pienākuma iegūt sertifikātu, ievērojot Regulas (ES) 2018/848 35. panta 1. punktu, var dot labumu arī dalībvalstu pārvaldes iestādēm.

Tātad šie elementi Regulas (ES) 2018/848 noteikumus pielāgo operatoru praktiskajām vajadzībām, taču patur spēkā minētās regulas mērķus un principus, saglabā tās augstos standartus un neievieš universālu pieeju, kas varētu izrādīties grūti īstenojama un mazāk iedarbīga.

Konkrētāk runājot, šie elementi var ik gadus radīt tiešo administratīvo izmaksu aiztaupījumus kopumā 47,8 miljonu EUR apmērā, no kuriem 45,9 miljonus EUR ietaupītu uzņēmumi, bet 1,9 miljonus EUR – pārvaldes iestādes. Vēl šie elementi var uzņēmumiem radīt tiešus vienreizējus pielāgošanās izmaksu aiztaupījumus 109,2 miljonu EUR apmērā un ikgadējus tiešus pielāgošanās izmaksu aiztaupījumus 90,2 miljonu EUR apmērā.

No digitālā novērtējuma izriet, ka nekādas digitālas nozīmes prasības šajā priekšlikumā nav iekļautas. Digitālie līdzekļi vai datu apmaiņa šā priekšlikuma darbības jomā neietilpst.

- **Pamattiesības**

Šajā priekšlikumā ir ievērotas pamattiesības, un tas atbilst principiem, kas jo īpaši atzīti Eiropas Savienības Pamattiesību hartā.

⁴ https://climate.ec.europa.eu/eu-action/climate-strategies-targets/2030-climate-targets_lv.

⁵ Priekšlikums – Eiropas Parlamenta un Padomes regula, ar kuru groza Regulu (ES) 2021/1119, ar ko izveido klimatneitralitātes panākšanas satvaru (COM(2025) 524 final) <https://eur-lex.europa.eu/legal-content/LV/TXT/PDF/?uri=CELEX:52025PC0524&qid=1767710022092>.

⁶ N. Scialabba, M. Müller-Lindenlauf, “Organic agriculture and climate change”, no: *Renewable Agriculture and Food Systems*, 25 (2), 158.–169. lpp., 2010, 10.1017/S1742170510000116.

4. IETEKME UZ BUDŽETU

Šis priekšlikums budžetu neietekmē.

5. CITI ELEMENTI

- **Īstenošanas plāni un uzraudzības, izvērtēšanas un ziņošanas kārtība**

Komisijas izveidotie tirgus novērošanas centri pastāvīgi uzrauga bioloģisko produktu piedāvājumu un pieprasījumu, kā arī to cenas Savienības tirgū. Centri turpinās sniegt ieskatu šo elementu attīstībā. Turklāt Komisija, regulāri tiekoties ar dalībvalstīm un ieinteresēto personu pārstāvjiem, turpinās uzraudzīt Regulas (ES) 2018/848 un uz tās pamata pieņemto deleģēto un īstenošanas regulu īstenošanu. Visbeidzot, attiecībā uz trešām valstīm, kas saskaņā ar Regulu (EK) Nr. 834/2007 ir atzītas līdzvērtības nolūkā, Komisija turpinās nodrošināt to pienācīgu uzraudzību, kas paredzēta Regulas (ES) 2018/848 48. pantā.

- **Skaidrojošie dokumenti (direktīvām)**

Neattiecas.

- **Detalizēts konkrētu priekšlikuma noteikumu skaidrojums**

Eiropas Savienības Tiesa (EST) lietā C-240/23 *Herbaria Kräuterparadies II* ir nospriedusi, ka Regula (ES) 2018/848 ir jāinterpretē tādējādi, ka tāda produkta marķējumā, kas importēts no trešās valsts, kuras bioloģiskās ražošanas un kontroles sistēmas ir atzītas par Savienības sistēmām līdzvērtīgām, vai nu noslēdzot starptautisku nolīgumu starp Savienību un attiecīgajām trešām valstīm, vai šādas trešās valstis saskaņā ar Regulu (EK) Nr. 834/2007 atzīstot līdzvērtības nolūkā, ne Eiropas Savienības bioloģiskās ražošanas logotipu, ne principā norādes uz bioloģisko ražošanu izmantot nedrīkst. Vēl EST ir nospriedusi šādi: produktu apzīmēt ar tās trešās valsts bioloģiskās ražošanas logotipu, no kuras šāds produkts nācis, būtu jāatļauj arī tad, ja šajā logotipā ir norādes, kas identiskas norādēm, kuras – Regulas (ES) 2018/848 30. panta 1. punkta un IV pielikuma nozīmē – atsaucas uz bioloģisko ražošanu.

Ja produktu, ko importē no trešās valsts, kuras bioloģiskās ražošanas un kontroles sistēmas ir atzītas par Savienības bioloģiskās ražošanas sistēmām līdzvērtīgām, apzīmē ar trešās valsts bioloģiskās ražošanas logotipu, tas nedz kaitē godīgai konkurencei bioloģisko produktu iekšējā tirgū, nedz rada neskaidrības, kas varētu maldināt patērētājus. Tā tas ir tāpēc, ka šāds logotips, no konkurences viedokļa raugoties, attiecīgo produktu nenostāda vienā līmenī ar Savienības bioloģiskajiem produktiem un nevar radīt iespaidu, ka attiecīgais produkts atbilst visām Regulā (ES) 2018/848 noteiktajām prasībām.

Norādes, kas attiecas uz bioloģisko ražošanu, arī to atvasinājumus un deminutīvus, gan Savienībā, gan trešās valstīs izmanto, lai pircējam darītu zināmu, ka produkts un tā sastāvdaļas ir ražotas saskaņā ar piemērojamajām bioloģiskās ražošanas metodēm. Tas sakāms arī par Pārtikas kodeksa pamatnostādņēm CAC/GL 32, kurās norādes, kas attiecas uz bioloģiskās ražošanas metodēm, piemēram, “bioloģisks”, “ekoloģisks” vai līdzīgas nozīmes vārdi, arī to deminutīvi, tiek izmantotas, lai pircējam darītu zināmu, ka produkts vai tā sastāvdaļas ir ražotas saskaņā ar bioloģiskās ražošanas metodēm. Turklāt daži bioloģiskās ražošanas noteikumi trešās valstīs prasa saskaņā ar piemērojamajām bioloģiskās ražošanas metodēm ražotus produktus un to sastāvdaļas apzīmēt ar norādēm, kas attiecas uz bioloģisko ražošanu.

Ne visām trešām valstīm, kuru bioloģiskās ražošanas un kontroles sistēmas ir atzītas par Savienības sistēmām līdzvērtīgām, ir savs bioloģiskās ražošanas logotips. Tātad, ja šādu trešo valstu produktus nevarētu apzīmēt ar norādēm, kas attiecas uz bioloģisko ražošanu, minēto

trešo valstu operatoriem tiktu liegta iespēja norādīt, ka šie produkti ir bioloģiski produkti, un pircējiem Savienībā darīt zināmu, ka minētie produkti ir iegūti bioloģiskajā ražošanā un to izcelsmes valstīs ir ražoti saskaņā ar bioloģiskās ražošanas metodēm. Tas būtu grūti savienojams arī ar Pārtikas kodeksa pamatnostādņēm CAC/GL 32, jo atsaukties uz bioloģiskās ražošanas metodēm šādu produktu marķējumā nebūtu iespējams, neraugoties uz to, ka produkti atbilst visiem atbilstošajiem minēto pamatnostādņu nosacījumiem.

Trešās valsts bioloģiskās ražošanas un kontroles sistēmu atzīšana par Savienības sistēmām līdzvērtīgām nozīmē, ka sistēma ir novērtēta kā tāda, kas atbilstību tādiem pašiem mērķiem un principiem kā Savienības sistēmas mērķi un principi panāk, piemērojot noteikumus, kuri nodrošina tādu pašu atbilstības garantēšanas līmeni, pat ja tas tiek panākts ar citādiem līdzekļiem.

Līdzvērtības režīmā pastāv atšķirības starp noteikumiem, ko bioloģiskās ražošanas un kontroles sistēmās piemēro trešās valstīs, kuras atzītas par līdzvērtīgām, un noteikumiem, ko piemēro Savienībā. Komisijas veiktais līdzvērtības novērtējums liecina: lai gan dažu minēto atšķirību tvērums ir ierobežots un produktu īpašībās nekādi neizpaužas, dažas citas atšķirības ir saistītas ar bioloģiskās ražošanas noteikumiem, kuriem Savienības bioloģiskās ražošanas struktūrā ir svarīga nozīme un kuri palīdz sasniegt mērķi papildīt patērētāju gaidas attiecībā uz bioloģiskiem produktiem, vienlaikus iekšējā tirgū nodrošinot godīgu konkurenci starp produktiem, kas pilnībā atbilst Savienības ražošanas un kontroles noteikumiem, un produktiem, kas atbilst noteikumiem, kuri ir minētajiem Savienības noteikumiem līdzvērtīgi. Minētie noteikumi cita starpā attiecas uz dzīvju augsni, dzīvnieku labturības standartiem un pārtikas pārstrādi, kurā mākslīgus ielaidresursus izmanto minimālā apmērā.

Eiropas aptaujā⁷ “Eiropieši, lauksaimniecība un KLP”, kas norisinājās 2024. gada jūnijā un jūlijā, apstiprinājās, ka Eiropas Savienības bioloģiskās ražošanas logotips ir eiropiešiem vispazīstamākais pārtikas produktu logotips. Tas ir būtisks gan patērētājiem, gan ražotājiem, jo patērētājiem palīdz atpazīt bioloģiskos produktus, bet ražotājiem – tos tirgot visā Savienībā.

Lai iekšējā tirgū nodrošinātu godīgu konkurenci starp produktiem, kas pilnībā atbilst Savienības ražošanas un kontroles noteikumiem, un produktiem, kas atbilst noteikumiem, kuri ir minētajiem Savienības noteikumiem līdzvērtīgi, un lai papildītu patērētāju gaidas, ka produkti, ko importē no trešām valstīm, kuru bioloģiskās ražošanas un kontroles sistēmas ir atzītas par Savienības sistēmām līdzvērtīgām, atbilst tikpat augstiem standartiem kā Savienības standarti, būtu jāatļauj Eiropas Savienības bioloģiskās ražošanas logotipu izmantot no šādām trešām valstīm importētu produktu marķējumā, noformējumā un reklāmā ar noteikumu, ka minētie produkti atbilst ne tikai minētajiem līdzvērtīgajiem noteikumiem, bet arī noteiktām ražošanas un kontroles papildprasībām.

Lai saglabātu Regulas (ES) 2018/848 iedarbīgumu tirdzniecībā ar trešām valstīm, šādām papildprasībām būtu jāatbilst ražošanas un kontroles noteikumiem, kuriem Savienības bioloģiskās ražošanas struktūrā ir svarīga nozīme un kuri palīdz sasniegt mērķi papildīt patērētāju gaidas attiecībā uz bioloģiskiem produktiem, vienlaikus nodrošinot godīgu konkurenci iekšējā tirgū.

Ja ES vai trešās valstīs, kuru bioloģiskās ražošanas un kontroles sistēmas ir atzītas par Savienības sistēmām līdzvērtīgām, ražošanas un kontroles noteikumos tiek ieviestas izmaiņas, būtu jādeleģē Komisijai pilnvaras pieņemt dažus aktus, ar kuriem pievieno vai groza ražošanas un kontroles papildprasības, kādām no minētajām trešām valstīm importētiem

⁷ <https://europa.eu/eurobarometer/surveys/detail/3226>.

produktiem jāatbilst, lai tos varētu apzīmēt ar Eiropas Savienības bioloģiskās ražošanas logotipu.

Operatoriem, kuri Savienībā ražo bioloģisko pārtiku un barību, nākas izmantot sastāvdaļas, ko importē no trešām valstīm, kuru bioloģiskās ražošanas un kontroles sistēmas ir atzītas par Savienības sistēmām līdzvērtīgām. Šādas sastāvdaļas Savienībā bioloģisko produktu pārstrādē izmanto mainīgās proporcijās, un tās ir vajadzīgas plašam Savienībā pārstrādātu bioloģisko produktu klāstam.

Savienībā veiktās pārstrādes operācijas, kurās izmanto minētās sastāvdaļas, notiek saskaņā ar Regulā (ES) 2018/848 izklāstītajiem ražošanas noteikumiem. Tāpēc ar Eiropas Savienības bioloģiskās ražošanas logotipu būtu jāatļauj apzīmēt produktus, kurus pārstrādā Savienībā un kuri satur bioloģiskas sastāvdaļas, kas ražotas saskaņā ar šo regulu vai importētas no trešām valstīm, kuru bioloģiskās ražošanas un kontroles sistēmas ir atzītas par Savienības sistēmām līdzvērtīgām, ja minētās sastāvdaļas veido 5 % vai mazāk no produkta lauksaimnieciskās izcelsmes sastāvdaļām (pārtikai pēc masas, barībai vispār).

Lai gadījumos, kad minētās sastāvdaļas veido vairāk nekā 5 % no produkta lauksaimnieciskās izcelsmes sastāvdaļām (pārtikai pēc masas, barībai vispār), iekšējā tirgū nodrošinātu godīgu konkurenci starp pārstrādātiem produktiem, kas satur Savienības ražošanas un kontroles noteikumiem pilnībā atbilstošas sastāvdaļas, un produktiem, kas atbilst noteikumiem, kuri ir minētajiem Savienības noteikumiem līdzvērtīgi, un lai papildītu patērētāju gaidas, kas saistītas ar Eiropas Savienības bioloģiskās ražošanas logotipa izmantošanu, minēto logotipu izmantot tādu pārstrādātu produktu marķējumā, noformējumā un reklāmā, kuri satur no minētajām trešām valstīm importētas sastāvdaļas, būtu jāatļauj ar noteikumu, ka minētās sastāvdaļas – papildus attiecīgajiem līdzvērtīgajiem noteikumiem – atbilst noteiktām ražošanas un kontroles papildprasībām.

Regula (ES) 2018/848 paredz, ka visa Savienībā ražotā fasētā bioloģiskā pārtika obligāti jāapzīmē ar Eiropas Savienības bioloģiskās ražošanas logotipu. Tāpēc no minētā pienākuma jāizslēdz fasēta pārtika, kura Savienībā ražota, izmantojot sastāvdaļas, kas importētas no trešām valstīm, kuru bioloģiskās ražošanas un kontroles sistēmas ir atzītas par Savienības sistēmām līdzvērtīgām, ja minētās sastāvdaļas veido vairāk nekā 5 % no produkta lauksaimnieciskās izcelsmes sastāvdaļām (pēc masas) un noteiktām ražošanas un kontroles papildprasībām neatbilst.

To trešo valstu atzīšana, kuru bioloģiskās ražošanas un kontroles sistēmas ir atzītas par Savienības sistēmām līdzvērtīgām, zaudēs spēku 2026. gada 31. decembrī. 2021. gada 28. jūnijā Padome Komisiju pilnvaroja ar trešām valstīm, kas saskaņā ar Regulu (EK) Nr. 834/2007 ir atzītas līdzvērtības nolūkā, sākt sarunas, kuru nolūks ir ar šīm valstīm noslēgt starptautiskus nolīgumus par bioloģisko produktu tirdzniecību. Pamatojoties uz iepriekšminēto, Komisija patlaban veic tehnisku informācijas un dokumentu apmaiņu ar minētajām trešām valstīm. Minētajā apmaiņā panāktais progress ir atšķirīgs, jo dažādu bioloģiskās ražošanas sistēmu tiesiskais un normatīvais regulējums ir daudzveidīgs un pastāv sarežģījumi, kas saistīti ar patērētāju atšķirīgajiem priekšstatiem par bioloģisko ražošanu. Tāpēc, lai bioloģisko produktu tirdzniecībā neradītu traucējumus, ir steidzami jārīkojas, lai minētās trešās valstis nezaudētu atzīšanu līdz 2036. gada 31. decembrim.

Regula (ES) 2018/848 paredz, ka Komisijai jāatļauj bioloģiskajā ražošanā izmantot tīrīšanas un dezinfekcijas līdzekļus, kas lietojami pārstrādes un uzglabāšanas telpās, un jāiekļauj tie ierobežojošajos sarakstos. Tomēr ar šādu sarakstu izveidi ir saistīta virkne problēmu. Minētās problēmas ir apstiprinātas vairākos Bioloģiskās ražošanas tehnisko konsultāciju ekspertu grupas (*EGTOP*) ziņojumos. Pirmkārt, Savienības tirgū patlaban ir pieejams liels skaits pārstrādes un uzglabāšanas telpu tīrīšanai un dezinfekcijai domātu līdzekļu un vielu. Otrkārt,

bioloģisko produktu pārstrāde un uzglabāšana notiek daudzos un dažādos uzņēmumos un tajā tiek izmantots daudzveidīgs aprīkojums, tehnika un ēkas. Treškārt, lai nodrošinātu pārstrādes un uzglabāšanas aprīkojuma un tehnikas pienācīgu apkopi un darbību, tie jātīra un jādezinficē saskaņā ar ražotāja specifikācijām. Lai bioloģiskās ražošanas operatori varētu izmantot tirgū pieejamos tīrīšanas un dezinfekcijas līdzekļus un vielas, prasība, ka Komisijai jāatļauj bioloģiskajā ražošanā izmantot tīrīšanas un dezinfekcijas līdzekļus, kas lietojami pārstrādes un uzglabāšanas telpās, un tie jāiekļauj ierobežojošos sarakstos, būtu jāsvīturo.

Regula (ES) 2018/848 dod dalībvalstīm tiesības mazākus operatorus, kuri pārdod neiekavotus bioloģiskos produktus, kas nav barība, atbrīvot no pienākuma iegūt sertifikātu, ievērojot Regulas (ES) 2018/848 35. panta 1. punktu. Tomēr pašreizējie nosacījumi var kavēt izaugsmi. Turklāt pieaugošās izmaksas, ar kādām mazāki operatori saskaras kopš Regulas (ES) 2018/848 piemērošanas sākuma, ir palielinājušas operatoru apgrozījumu kategorijā “neiekavoti bioloģiskie produkti, kas nav barība”. Tas ir radījis šķērslus, kas neļauj izpildīt apgrozījuma nosacījumus, ar kādiem operatorus var atbrīvot no pienākuma iegūt sertifikātu, ievērojot 35. panta 1. punktu. Tāpēc minētie nosacījumi būtu jāatceļ. Turklāt, lai nekavētu mazākus operatorus saņemt atbrīvojumu no pienākuma iegūt sertifikātu, ievērojot 35. panta 1. punktu, nosacījums par gadā pārdotajiem apjomiem būtu jāpārskata, tos palielinot.

Regula (ES) 2018/848 noteic noteikumus par Savienībā un trešās valstīs izveidoto operatoru grupu sastāvu. Ar šo noteikumu īstenošanu saistīti pierādījumi liecina par lielām grūtībām izveidot operatoru grupas, kas atbilst prasībām par locekļu sastāvu, īpaši gada apgrozījuma aspektā, un par juridisko personību. Šīs grūtības neļauj mazākiem operatoriem iekļauties operatoru grupās. Ražotāju darbību reorganizācija trešās valstīs turklāt var novest pie grūtībām piegādāt Savienībai šādu valstu izcelsmes produktus un no tām izrietošā tirdzniecības traucējumu riska. Tāpēc ar operatoru grupu locekļu gada apgrozījumu saistītās prasības būtu jāatceļ. Turklāt, lai operatoru grupās varētu iekļauties mazāki operatori, prasība par grupas locekļu saimniecību maksimālo tiesīgo platību būtu jāpārskata, to palielinot.

Regulā (ES) 2018/848 īpašs pārejas periods vai minimālais kaušanas vecums paipalām nav noteikts, un tas kavē to ražošanu. Tāpēc ir lietderīgi šādus noteikumus noteikt. Dalībvalstīs, kurās bioloģiski audzē gaļas paipalas, tās kauj, sākot no 42 dienu vecuma un ievērojot piecas nedēļas ilgu pārejas periodu. Tas ir par vienu nedēļu mazāk nekā minimālais šīs sugas putnu kaušanas vecums. Tāpēc gaļas mājputniem patlaban noteiktais 10 nedēļu pārejas periods paipalām nav piemērots un būtu jāsaīsina, ņemot vērā to vecumu kaušanas brīdī. Tādēļ ir lietderīgi gaļas paipalām noteikt minimālo kaušanas vecumu, kas ir 42 dienas, un pārejas periodu, kas ilgst piecas nedēļas.

Regula (ES) 2018/848 noteic noteikumus par ārstēšanu ar veterinārajām zālēm. Minētie noteikumi paredz, ka sauszemes dzīvnieku gadījumā ķīmiski sintezētu alopātisko zāļu izdalīšanās periods, kas definēts Eiropas Parlamenta un Padomes Regulā (ES) 2019/6, ir divkārtšots parastais zāļu izdalīšanās periods un tā minimālais ilgums ir 48 stundas. Tas nozīmē, ka pat tad, ja piemērojamais parastais zāļu izdalīšanās periods ir nulle dienas, zāļu izdalīšanās periodam jābūt vismaz 48 stundas ilgam. Attiecībā uz akvakultūru minētie noteikumi paredz, ka zāļu izdalīšanās periods pēc veterināro zāļu lietošanas ir divkārtšots parastais izdalīšanās periods vai vismaz 48 stundas, ja šāds periods nav noteikts. Lai neradītu slogu sauszemes dzīvnieku ražošanā, īpaši gadījumos, kad veterinārajām zālēm noteiktais zāļu izdalīšanās periods ir nulle dienas, noteikumi par sauszemes dzīvniekiem un noteikumi par akvakultūru būtu jāsalāgo.

Regula (ES) 2018/848 prasa, lai diennakts gaišajā laikā mājputniem no iespējami agrīna vecuma būtu nepārtraukta piekļuve āra platībām. Šāda prasība var apdraudēt jaunu, vēl neapspalvojušos putnu drošību tajā ražošanas cikla laikā, kad tiem cita starpā vajadzīga stabila

temperatūra, kādā veidojas to ēšanas un dzeršanas paradumi un imunitāte pret infekcijām, un patvērums no jebkāda veida plēsējiem. Tāpēc minētās prasības būtu jāgroza, lai piekļuve āra platībām tiktu prasīta tikai attiecībā uz putniem ar pietiekamu apspalvojumu, kas ļauj regulēt ķermeņa temperatūru āra klimatiskajos apstākļos.

Regula (ES) 2018/848 paredz, ka kopējā platība, ko var izmantot nobarojamo mājputnu novietnēm, nedrīkst pārsniegt 1600 m² vienā ražošanas vienībā. Tas kavē nobarojamo mājputnu bioloģiskās ražošanas tālāko attīstību, jo ierobežo ikvienas nobarojamo mājputnu novietnes lielumu bioloģiskās ražošanas vienībā, taču papildu ieguvumus dzīvnieku labturībai un videi nesagādā. Tāpēc nobarojamo mājputnu gadījumā maksimālā lietderīgā platība būtu jānosaka mājputnu novietnes līmenī.

Priekšlikums

EIROPAS PARLAMENTA UN PADOMES REGULA,

ar ko Regulu (ES) 2018/848 groza attiecībā uz dažiem ražošanas, marķēšanas un sertificēšanas noteikumiem un dažiem noteikumiem par tirdzniecību ar trešām valstīm

(Dokuments attiecas uz EEZ)

EIROPAS PARLAMENTS UN EIROPAS SAVIENĪBAS PADOME,

ņemot vērā Līgumu par Eiropas Savienības darbību un jo īpaši tā 43. panta 2. punktu,

ņemot vērā Eiropas Komisijas priekšlikumu,

pēc leģislatīvā akta projekta nosūtīšanas valstu parlamentiem,

ņemot vērā Eiropas Ekonomikas un sociālo lietu komitejas atzinumu⁸,

ņemot vērā Reģionu komitejas atzinumu⁹,

saskaņā ar parasto likumdošanas procedūru,

tā kā:

- (1) Regula (ES) 2018/848 noteic noteikumus par atļaujām produktus un vielas izmantot bioloģiskajā ražošanā. Konkrēti, Komisija var atļaut bioloģiskajā ražošanā izmantot tīrīšanas un dezinfekcijas līdzekļus, kas lietojami pārstrādes un uzglabāšanas telpās, un iekļaut tos ierobežojošos sarakstos. Tomēr vairāki Bioloģiskās ražošanas tehnisko konsultāciju ekspertu grupas (*EGTOP*) ziņojumi¹⁰ rāda, ka ar šādu sarakstu izveidi ir saistīta virkne problēmu. Pirmkārt, Savienības tirgū patlaban ir pieejams liels skaits pārstrādes un uzglabāšanas telpu tīrīšanai un dezinfekcijai domātu līdzekļu un vielu. Otrkārt, bioloģisko produktu pārstrāde un uzglabāšana notiek daudzos un dažādos uzņēmumos un tajā tiek izmantots daudzveidīgs aprīkojums, tehnika un ēkas. Treškārt, lai nodrošinātu pārstrādes un uzglabāšanas aprīkojuma un tehnikas pienācīgu apkopi un darbību, tie jātīra un jādezinficē saskaņā ar ražotāja specifikācijām. Lai bioloģiskās ražošanas operatori varētu izmantot tirgū pieejamos tīrīšanas un dezinfekcijas līdzekļus un vielas, prasība, ka Komisijai jāatļauj bioloģiskajā ražošanā izmantot

⁸ OV C, ...

⁹ OV C, ...

¹⁰ *EGTOP*, “Final report on the criteria for evaluation of products for cleaning and disinfection”, 2021. gada 8. decembris, https://agriculture.ec.europa.eu/document/download/2cd40421-9a7e-432c-9818-947cc97358c4_en?filename=egtop-report-on-criteria-cleaning-and-disinfection_en.pdf; *EGTOP*, “Final report on cleaning and disinfection (III)”, 2025. gada 14. aprīlis, https://agriculture.ec.europa.eu/document/download/bc0480a6-d269-468b-97df-3da3216f0d4d_en?filename=final-report-egtop-on-cleaning-disinfectant-iii_en.pdf; *EGTOP*, “Final report on cleaning and disinfection (IV)”, 2025. gada 6. novembris, https://agriculture.ec.europa.eu/farming/organic-farming/co-operation-and-expert-advice/egtop-reports_en.

tīrīšanas un dezinfekcijas līdzekļus, kas lietojami pārstrādes un uzglabāšanas telpās, un tie jāiekļauj ierobežojošos sarakstos, būtu jāsvīturo.

- (2) Regula (ES) 2018/848 noteic noteikumus par to, kā produkti importējami no trešām valstīm, lai šādus produktus Savienības tirgū varētu laist kā bioloģiskus vai pārejas produktus. Saskaņā ar minētajiem noteikumiem bioloģiskiem produktiem var būt piekļuve Savienības tirgum, ja tie atbilst Savienības noteikumiem par bioloģisko ražošanu vai ja tie ir no trešām valstīm, kuru bioloģiskās ražošanas un kontroles sistēmas ir atzītas par Savienības sistēmām līdzvērtīgām, vai nu noslēdzot starptautisku nolīgumu starp Savienību un attiecīgajām trešām valstīm, vai šādas trešās valstis saskaņā ar Regulu (EK) Nr. 834/2007 atzīstot līdzvērtības nolūkā.
- (3) Eiropas Savienības Tiesa (EST) lietā C-240/23 *Herbaria Kräuterparadies II* ir nospriedusi, ka Regula (ES) 2018/848 ir jāinterpretē tādējādi, ka tāda produkta marķējumā, kas importēts no trešās valsts, kuras bioloģiskās ražošanas un kontroles sistēmas ir atzītas par Savienības sistēmām līdzvērtīgām, vai nu noslēdzot starptautisku nolīgumu starp Savienību un attiecīgajām trešām valstīm, vai šādas trešās valstis saskaņā ar Regulu (EK) Nr. 834/2007 atzīstot līdzvērtības nolūkā, ne Eiropas Savienības bioloģiskās ražošanas logotipu, ne principā norādes uz bioloģisko ražošanu izmantot nedrīkst. Vēl EST ir nospriedusi šādi: lai nodrošinātu Regulas (ES) 2018/848 iedarbīgumu, kā arī saglabātu pilnvaras, kas ar minēto regulu piešķirtas Komisijai, produktu apzīmēt ar tās trešās valsts bioloģiskās ražošanas logotipu, no kuras šāds produkts nācis, būtu jāatļauj arī tad, ja šajā logotipā ir norādes, kas identiskas norādēm, kuras – Regulas (ES) 2018/848 30. panta 1. punkta un IV pielikuma nozīmē – atsaucas uz bioloģisko ražošanu.
- (4) Ja produktu, ko importē no trešās valsts, kuras bioloģiskās ražošanas un kontroles sistēmas ir atzītas par Savienības bioloģiskās ražošanas sistēmām līdzvērtīgām, apzīmē ar trešās valsts bioloģiskās ražošanas logotipu, tas nedz kaitē godīgai konkurencei bioloģisko produktu iekšējā tirgū, nedz rada neskaidrības, kas varētu maldināt patērētājus. Tā tas ir tāpēc, ka šāds logotips, no konkurences viedokļa raugoties, attiecīgo produktu nenostāda vienā līmenī ar Savienības bioloģiskajiem produktiem un nevar radīt iespaidu, ka attiecīgais produkts atbilst visām Regulā (ES) 2018/848 noteiktajām prasībām.
- (5) Norādes, kas attiecas uz bioloģisko ražošanu, arī to atvasinājumus un deminutīvus, gan Savienībā, gan trešās valstīs izmanto, lai pircējam darītu zināmu, ka produkts un tā sastāvdaļas ir ražotas saskaņā ar piemērojamajām bioloģiskās ražošanas metodēm. Tas sakāms arī par Pārtikas kodeksa pamatnostādņēm CAC/GL 32¹¹, kurās norādes, kas attiecas uz bioloģiskās ražošanas metodēm, piemēram, “bioloģisks”, “ekoloģisks” vai līdzīgas nozīmes vārdi, arī to deminutīvi, tiek izmantotas, lai pircējam darītu zināmu, ka produkts vai tā sastāvdaļas ir ražotas saskaņā ar bioloģiskās ražošanas metodēm. Turklāt daži bioloģiskās ražošanas noteikumi trešās valstīs prasa saskaņā ar piemērojamajām bioloģiskās ražošanas metodēm ražotus produktus un to sastāvdaļas apzīmēt ar norādēm, kas attiecas uz bioloģisko ražošanu.
- (6) Ne visām trešām valstīm, kuru bioloģiskās ražošanas un kontroles sistēmas ir atzītas par Savienības sistēmām līdzvērtīgām, ir savs bioloģiskās ražošanas logotips. Līdz ar to, ja šādu trešo valstu produktus nevarētu apzīmēt ar norādēm, kas attiecas uz bioloģisko ražošanu, minēto trešo valstu operatori tiktu liegta iespēja norādīt, ka šie

¹¹ “Guidelines for the production, processing, labelling and marketing of organically produced foods” GL 32–1999: https://www.fao.org/input/download/standards/360/cxg_032e.pdf.

produkti ir bioloģiski produkti, un pircējiem Savienībā darīt zināmu, ka minētie produkti ir iegūti bioloģiskajā ražošanā un to izcelsmes valstīs ir ražoti saskaņā ar bioloģiskās ražošanas metodēm. Tas būtu grūti savienojams arī ar Pārtikas kodeksa pamatnostādņēm CAC/GL 32, jo atsaukties uz bioloģiskās ražošanas metodēm šādu produktu marķējumā nebūtu iespējams, neraugoties uz to, ka produkti atbilst visiem atbilstošajiem minēto pamatnostādņu nosacījumiem.

- (7) Lai nodrošinātu Regulas (ES) 2018/848 iedarbīgumu, kā arī saglabātu pilnvaras, ko minētā regula piešķirusi Komisijai, produktus, ko importē no trešām valstīm, kuru bioloģiskās ražošanas un kontroles sistēmas ir atzītas par Savienības sistēmām līdzvērtīgām, vai nu noslēdzot starptautisku nolīgumu starp Savienību un attiecīgajām trešām valstīm, vai šādas trešās valstis saskaņā ar Regulu (EK) Nr. 834/2007 atzīstot līdzvērtības nolūkā, un kam ir piekļuve Savienības tirgum kā bioloģiskiem produktiem, būtu jāatļauj apzīmēt ar norādēm, kuras attiecas uz bioloģisko ražošanu.
- (8) Trešās valsts bioloģiskās ražošanas un kontroles sistēmu atzīšana par Savienības sistēmām līdzvērtīgām nozīmē, ka sistēma ir novērtēta kā tāda, kas atbilstību tādiem pašiem mērķiem un principiem kā Savienības sistēmas mērķi un principi panāk, piemērojot noteikumus, kuri nodrošina tādu pašu atbilstības garantēšanas līmeni, pat ja tas tiek panākts ar citādiem līdzekļiem.
- (9) Līdzvērtības režīmā pastāv atšķirības starp noteikumiem, ko bioloģiskās ražošanas un kontroles sistēmās piemēro trešās valstīs, kuras atzītas par līdzvērtīgām, un noteikumiem, ko piemēro Savienībā. Komisijas veiktais līdzvērtības novērtējums liecina: lai gan dažu minēto atšķirību tvērums ir ierobežots, dažas citas atšķirības ir saistītas ar bioloģiskās ražošanas noteikumiem, kuriem Savienības bioloģiskās ražošanas struktūrā ir svarīga nozīme un kuri palīdz sasniegt mērķi piepildīt patērētāju gaidas attiecībā uz bioloģiskiem produktiem, vienlaikus iekšējā tirgū nodrošinot godīgu konkurenci starp produktiem, kas pilnībā atbilst Savienības ražošanas un kontroles noteikumiem, un produktiem, kas atbilst noteikumiem, kuri ir minētajiem Savienības noteikumiem līdzvērtīgi. Minētie noteikumi cita starpā attiecas uz dzīvu augsni, dzīvnieku labturības standartiem un pārtikas pārstrādi, kurā mākslīgus ielaidresursus izmanto minimālā apmērā.
- (10) Eiropabarometra aptaujā “Eiropieši, lauksaimniecība un KLP”, kas norisinājās 2024. gada jūnijā un jūlijā, apstiprinājās, ka Eiropas Savienības bioloģiskās ražošanas logotips ir eiropiešiem vispazīstamākais pārtikas produktu logotips. Tas ir būtisks gan patērētājiem, gan ražotājiem, jo patērētājiem palīdz atpazīt bioloģiskos produktus, bet ražotājiem – tos tirgot visā Savienībā.
- (11) Lai iekšējā tirgū nodrošinātu godīgu konkurenci starp produktiem, kas pilnībā atbilst Savienības ražošanas un kontroles noteikumiem, un produktiem, kas atbilst noteikumiem, kuri ir minētajiem Savienības noteikumiem līdzvērtīgi, un lai piepildītu patērētāju gaidas, ka produkti, ko importē no trešām valstīm, kuru bioloģiskās ražošanas un kontroles sistēmas ir atzītas par Savienības sistēmām līdzvērtīgām, atbilst tikpat augstiem standartiem kā Savienības standarti, būtu jāatļauj Eiropas Savienības bioloģiskās ražošanas logotipu izmantot no šādām trešām valstīm importētu produktu marķējumā, noformējumā un reklāmā ar noteikumu, ka minētie produkti atbilst ne tikai minētajiem līdzvērtīgajiem noteikumiem, bet arī noteiktām ražošanas un kontroles papildprasībām.
- (12) Lai saglabātu Regulas (ES) 2018/848 iedarbīgumu tirdzniecībā ar trešām valstīm, šādām papildprasībām būtu jāatbilst ražošanas un kontroles noteikumiem, kuriem ES bioloģiskās ražošanas struktūrā ir svarīga nozīme un kuri palīdz sasniegt mērķi

piepildīt patērētāju gaidas attiecībā uz bioloģiskiem produktiem, vienlaikus nodrošinot godīgu konkurenci iekšējā tirgū.

- (13) Ja Savienībā vai trešās valstīs, kuru bioloģiskās ražošanas un kontroles sistēmas ir atzītas par Savienības sistēmām līdzvērtīgām, ražošanas un kontroles noteikumos tiek ieviestas izmaiņas, būtu jādeleģē Komisijai pilnvaras pieņemt dažus aktus, ar kuriem pievieno vai groza ražošanas un kontroles papildprasības, kam no minētajām trešām valstīm importētiem produktiem jāatbilst, lai tos varētu apzīmēt ar Eiropas Savienības bioloģiskās ražošanas logotipu.
- (14) Operatoriem, kuri Savienībā ražo bioloģisko pārtiku un barību, nākas izmantot sastāvdaļas, ko importē no trešām valstīm, kuru bioloģiskās ražošanas un kontroles sistēmas ir atzītas par Savienības sistēmām līdzvērtīgām. Šādas sastāvdaļas Savienībā bioloģisko produktu pārstrādē izmanto mainīgās proporcijās, un tās ir vajadzīgas plašam Savienībā pārstrādātu bioloģisko produktu klāstam. Savienībā veiktās pārstrādes operācijas, kurās izmanto minētās sastāvdaļas, notiek saskaņā ar Regulā (ES) 2018/848 izklāstītajiem ražošanas noteikumiem. Tāpēc ar Eiropas Savienības bioloģiskās ražošanas logotipu būtu jāatļauj apzīmēt produktus, kurus pārstrādā Savienībā un kuri satur bioloģiskas sastāvdaļas, kas ražotas saskaņā ar šo regulu vai importētas no trešām valstīm, kuru bioloģiskās ražošanas un kontroles sistēmas ir atzītas par Savienības sistēmām līdzvērtīgām, ja minētās sastāvdaļas veido 5 % vai mazāk no produkta lauksaimnieciskās izcelsmes sastāvdaļām (pārtikai pēc masas, barībai vispār). Lai gadījumos, kad minētās sastāvdaļas veido vairāk nekā 5 % no produkta lauksaimnieciskās izcelsmes sastāvdaļām (pārtikai pēc masas, barībai vispār), iekšējā tirgū nodrošinātu godīgu konkurenci starp pārstrādātiem produktiem, kas satur Savienības ražošanas un kontroles noteikumiem pilnībā atbilstošas sastāvdaļas, un produktiem, kas atbilst noteikumiem, kuri ir minētajiem Savienības noteikumiem līdzvērtīgi, un lai piepildītu patērētāju gaidas, kas saistītas ar Eiropas Savienības bioloģiskās ražošanas logotipa izmantošanu, minēto logotipu izmantot tādu pārstrādātu produktu marķējumā, noformējumā un reklāmā, kuri satur no minētajām trešām valstīm importētas sastāvdaļas, būtu jāatļauj ar noteikumu, ka minētās sastāvdaļas – papildus attiecīgajiem līdzvērtīgajiem noteikumiem – atbilst noteiktām ražošanas un kontroles papildprasībām.
- (15) Regula (ES) 2018/848 paredz, ka visa Savienībā ražotā fasētā bioloģiskā pārtika obligāti jāapzīmē ar Eiropas Savienības bioloģiskās ražošanas logotipu. Tāpēc no minētā pienākuma jāizslēdz fasēta pārtika, kura Savienībā ražota, izmantojot sastāvdaļas, kas importētas no trešām valstīm, kuru bioloģiskās ražošanas un kontroles sistēmas ir atzītas par Savienības sistēmām līdzvērtīgām, ja minētās sastāvdaļas veido vairāk nekā 5 % no produkta lauksaimnieciskās izcelsmes sastāvdaļām (pēc masas) un noteiktām ražošanas un kontroles papildprasībām neatbilst.
- (16) Regulā (ES) 2018/848 ir noteikumi par nosacījumiem, ar kādiem dalībvalstis var mazākus operatorus atbrīvot no pienākuma iegūt sertifikātu, ievērojot minētās regulas 35. panta 1. punktu. Pieaugošās izmaksas, ar kurām mazāki operatori saskaras kopš Regulas (ES) 2018/848 piemērošanas sākuma, ir palielinājušas operatoru apgrozījumu kategorijā “neiekasēti bioloģiskie produkti, kas nav barība”. Tas ir radījis šķērslis, kas neļauj izpildīt apgrozījuma nosacījumus, ar kādiem operatorus var atbrīvot no pienākuma iegūt sertifikātu, ievērojot 35. panta 1. punktu. Šāds šķērslis savukārt palielina no šā pienākuma izrietošās izmaksas. Tāpēc nosacījumi par gada apgrozījumu, ar kādiem dalībvalstis var mazākus operatorus atbrīvot no pienākuma iegūt sertifikātu, ievērojot minētās regulas 35. panta 1. punktu, būtu jāatceļ. Turklāt, lai nekavētu mazākus operatorus saņemt atbrīvojumu no pienākuma iegūt sertifikātu,

ievērojot minētās regulas 35. panta 1. punktu, nosacījums par gadā pārdotajiem apjomiem būtu jāpārskata, tos palielinot.

- (17) Regula (ES) 2018/848 noteic noteikumus par Savienībā un trešās valstīs izveidoto operatoru grupu sastāvu. Ar šo noteikumu īstenošanu saistīti pierādījumi liecina par lielām grūtībām izveidot operatoru grupas, kas atbilst prasībām par locekļu sastāvu, īpaši gada apgrozījuma aspektā, un par juridisko personību. Pie šādām grūtībām pieder administratīvas izmaksas un vajadzība reorganizēt to ražotāju grupu saimniecisko darbību, kuras patlaban ietilpst kooperatīvās apvienībās, operatoru kooperatīvos, apvienībās, federācijās vai organizācijās. Šādas grūtības neļauj mazākiem operatoriem iekļauties operatoru grupās, jo spēkā esošie noteikumi pienācīgi neatspoguļo mazo lauksaimnieku un operatoru vajadzības un resursu kapacitāti, un tas savukārt nelabvēlīgi ietekmē bioloģiskās lauksaimniecības attīstību gan Savienībā, gan trešās valstīs. Ražotāju darbību reorganizācija trešās valstīs turklāt var novest pie grūtībām piegādāt Savienībai šādu valstu izcelsmes produktus un no tām izrietošā tirdzniecības traucējumu riska. Tāpēc ar operatoru grupu locekļu gada apgrozījumu saistītās prasības būtu jāatceļ. Turklāt, lai operatoru grupās varētu iekļauties mazāki operatori, prasība par grupas locekļu saimniecību maksimālo tiesīgo platību būtu jāpārskata, to palielinot.
- (18) To trešo valstu atzīšana, kuru bioloģiskās ražošanas un kontroles sistēmas ir atzītas par Savienības sistēmām līdzvērtīgām, zaudēs spēku 2026. gada 31. decembrī. 2021. gada 28. jūnijā Padome Komisiju pilnvaroja ar vienpadsmit trešām valstīm, kas saskaņā ar Regulu (EK) Nr. 834/2007 ir atzītas līdzvērtības nolūkā, sākt sarunas, kuru nolūks ir ar šīm valstīm noslēgt starptautiskus nolīgumus par bioloģisko produktu tirdzniecību. Pamatojoties uz iepriekšminēto, Komisija ir veikusi tehnisku informācijas un dokumentu apmaiņu ar šīm trešām valstīm. Minētajā apmaiņā panāktais progress ir atšķirīgs, jo dažādu bioloģiskās ražošanas sistēmu tiesiskais un normatīvais regulējums ir daudzveidīgs un pastāv sarežģījumi, kas saistīti ar patērētāju atšķirīgajiem priekšstatiem par bioloģisko ražošanu. Tāpēc, lai bioloģisko produktu tirdzniecībā neradītu traucējumus, ir steidzami jārikojas, lai minētās trešās valstis nezaudētu atzīšanu līdz 2036. gada 31. decembrim.
- (19) Regula (ES) 2018/848 noteic pārejas periodu un minimālo kaušanas vecumu, kas gaļas mājputniem piemērojams gadījumos, kad neizmanto lēnaudzīgas mājputnu līnijas. Īpašs pārejas periods vai minimālais kaušanas vecums paipalām noteikumos nav paredzēts. Dalībvalstīs, kurās bioloģiski audzē gaļas paipalas, to ražošanas cikls ir īsāks nekā pie citām sugām piederošu gaļas mājputnu ražošanas cikls, proti, paipalas kauj, sākot no 42 dienu vecuma. Pārejas periodam vajadzētu būt piecas nedēļas ilgam. Tas ir par vienu nedēļu mazāk nekā minimālais šīs sugas putnu kaušanas vecums. Tāpēc gaļas mājputniem patlaban noteiktais 10 nedēļu pārejas periods paipalām nav piemērots un būtu jāsaīsina, ņemot vērā to vecumu kaušanas brīdī. Tādēļ ir lietderīgi gaļas paipalām noteikt pārejas periodu, kas ilgst piecas nedēļas, un minimālo kaušanas vecumu, kas ir 42 dienas.
- (20) Regula (ES) 2018/848 noteic noteikumus par ārstēšanu ar veterinārajām zālēm. Minētie noteikumi paredz, ka sauszemes dzīvnieku gadījumā ķīmiski sintezētu alopātisko zāļu izdalīšanās periods, kas definēts Eiropas Parlamenta un Padomes

Regulā (ES) 2019/6¹², ir divkāršots parastais zāļu izdalīšanās periods un tā minimālais ilgums ir 48 stundas. Tas nozīmē, ka pat tad, ja piemērojamais parastais zāļu izdalīšanās periods ir nulle dienas, zāļu izdalīšanās periodam jābūt vismaz 48 stundas ilgam. Attiecībā uz akvakultūru minētie noteikumi paredz, ka zāļu izdalīšanās periodam pēc alopātisku veterināro zāļu lietošanas jābūt divkāršotam atļauto veterināro zāļu izdalīšanās periodam vai vismaz 48 stundām, ja šāds periods nav noteikts. Lai neradītu slogu sauszemes dzīvnieku ražošanā, īpaši gadījumos, kad veterinārajām zālēm noteiktais zāļu izdalīšanās periods ir nulle dienas, noteikumi par sauszemes dzīvniekiem un noteikumi par akvakultūru būtu jāsalāgo.

- (21) Regula (ES) 2018/848 noteic noteikumus par mājputnu turēšanas un audzēšanas praksi, arī par to, ka diennakts gaišajā laikā mājputniem no iespējami agrīna vecuma jābūt nepārtrauktai piekļuvei āra platībām. Tomēr šāds noteikums var apdraudēt jaunu, vēl neapspalvojušos putnu drošību tajā ražošanas cikla laikā, kad tiem cita starpā vajadzīga stabila temperatūra, kādā veidojas to ēšanas un dzeršanas paradumi un imunitāte pret infekcijām, un patvērums no jebkāda veida plēsējiem. Tāpēc minētais noteikums būtu jāgroza, lai piekļuve āra platībām tiktu prasīta tikai attiecībā uz putniem ar pietiekamu apspalvojumu, kas ļauj regulēt ķermeņa temperatūru āra klimatiskajos apstākļos.
- (22) Regula (ES) 2018/848 paredz, ka kopējā platība, ko var izmantot nobarojamo mājputnu novietnēm, nedrīkst pārsniegt 1600 m² vienā ražošanas vienībā. Tas kavē nobarojamo mājputnu bioloģiskās ražošanas tālāko attīstību, jo ierobežo ikvienas nobarojamo mājputnu novietnes lielumu bioloģiskās ražošanas vienībā, taču papildu ieguvumus dzīvnieku labturībai un videi nesagādā. Tāpēc Regula (ES) 2018/848 būtu jāgroza, lai nobarojamo mājputnu novietņu maksimālo lietderīgo platību noteiktu mājputnu novietnes līmenī.
- (23) Ņemot vērā to, ka šīs regulas mērķus, proti, godīgu konkurenci un bioloģisko produktu iekšējā tirgus pienācīgu darbību, kā arī patērētāju uzticēšanos šiem produktiem un Eiropas Savienības bioloģiskās ražošanas logotipam, nevar pietiekami labi sasniegt atsevišķās dalībvalstīs, bet bioloģiskās ražošanas noteikumu nepieciešamās saskaņošanas dēļ tos var labāk sasniegt Savienības līmenī, Savienība var pieņemt pasākumus saskaņā ar Līguma par Eiropas Savienību 5. pantā noteikto subsidiaritātes principu. Saskaņā ar minētajā pantā noteikto proporcionalitātes principu šajā regulā paredz vienīgi tos pasākumus, kas vajadzīgi minēto mērķu sasniegšanai.
- (24) Tāpēc Regula (ES) 2018/848 būtu attiecīgi jāgroza.
- (25) Lai bioloģisko produktu tirdzniecībā nerastos lieki traucējumi un varētu raiti pāriet uz trešo valstu atzīšanas shēmu, kurā izmanto starptautiskus nolīgumus, kā arī lai likvidētu nevajadzīgo slogu, kāds patlaban gulstas uz bioloģiskās ražošanas operatoriem, šai regulai steidzamības kārtā būtu jāstājas spēkā nākamajā dienā pēc tās publicēšanas *Eiropas Savienības Oficiālajā Vēstnesī*,

IR PIENĒMUŠI ŠO REGULU.

1. pants

Regulu (ES) 2018/848 groza šādi:

¹² Eiropas Parlamenta un Padomes Regula (ES) 2019/6 (2018. gada 11. decembris) par veterinārajām zālēm un ar ko atceļ Direktīvu 2001/82/EK (OV L 4, 7.1.2019., 43. lpp., ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2019/6/oj>).

(1) regulas 24. panta 1. punkta g) apakšpunktu svīturo;

(2) regulas 30. pantu groza šādi:

(a) panta 1. punktu aizstāj ar šādu:

“1. Šīs regulas vajadzībām produkts ir apzīmēts ar norādēm, kas atsaucas uz bioloģisko ražošanu, ja marķējumā, reklāmas materiālos vai tirdzniecības dokumentos šāds produkts, tā sastāvdaļas vai barības sastāvdaļas, ko izmanto tā ražošanā, ir apzīmētas ar norādēm, kuras patērētājam liek domāt, ka produkts, tā sastāvdaļas vai barības sastāvdaļas ir ražotas saskaņā ar šo regulu. Konkrēti, IV pielikumā uzskaitītās norādes un to atvasinājumus un deminutīvus, piemēram, “bio” un “eko”, atsevišķi vai saistīti un jebkurā no minētajā pielikumā uzskaitītajām valodām visā Savienībā drīkst izmantot šai regulai atbilstošu vai saskaņā ar 45. panta 1. punkta b) apakšpunkta ii) vai iii) punkta nosacījumiem no trešās valsts importētu 2. panta 1. punktā minētu produktu marķējumā un reklāmā, lai šādus produktus laistu Savienības tirgū kā bioloģiskus produktus.”;

(b) panta 2. punkta pirmo daļu aizstāj ar šādu:

“Attiecībā uz 2. panta 1. punktā minētajiem produktiem šā panta 1. punktā minētās norādes tāda produkta marķējumā, reklāmas materiālos vai tirdzniecības dokumentos, kas šai regulai neatbilst vai nav no trešās valsts importēts saskaņā ar 45. panta b) apakšpunkta ii) vai iii) punkta nosacījumiem, nekur Savienībā un nevienā no IV pielikumā uzskaitītajām valodām neizmanto, lai minēto produktu laistu Savienības tirgū kā bioloģisku produktu.”;

(3) regulas 32. panta 1. punkta b) apakšpunktu aizstāj ar šādu:

“b) attiecībā uz fasētu pārtiku – uz iepakojuma norāda arī 33. pantā minēto Eiropas Savienības bioloģiskās ražošanas logotipu, izņemot šādus gadījumus:

– gadījumi, kas minēti 30. panta 3. punktā,

– gadījumi, kas minēti 30. panta 5. punkta b) un c) apakšpunktā,

– gadījumi, kad 30. panta 5. punkta a) apakšpunktā minētajā pārstrādātajā pārtikā ir sastāvdaļas, kas importētas saskaņā ar 45. panta 1. punkta b) apakšpunkta ii) vai iii) punktu, un šādas sastāvdaļas veido vairāk nekā 5 % no bioloģiskajām produkta lauksaimnieciskas izcelsmes sastāvdaļām, rēķinot pēc pārstrādātas pārtikas masas, un neatbilst VII pielikumā noteiktajām prasībām.”;

(4) regulas 33. pantu aizstāj ar šādu:

“33. pants

Eiropas Savienības bioloģiskās ražošanas logotips

1. Eiropas Savienības bioloģiskās ražošanas logotipu drīkst izmantot šādos gadījumos:

a) produktu marķējumā, noformējumā un reklāmā, ja produkti ražoti saskaņā ar II, III un IV nodaļā izklāstītajiem noteikumiem;

b) produktu marķējumā, noformējumā un reklāmā, ja produkti importēti saskaņā ar 45. panta 1. punkta b) apakšpunkta ii) vai iii) punktu un atbilst VII pielikumā izklāstītajām prasībām;

c) lai apzīmētu 30. panta 5. punkta a) apakšpunktā minēto pārstrādāto pārtiku un 30. panta 6. punktā minēto pārstrādāto barību, kurā ir sastāvdaļas, kas importētas saskaņā ar 45. panta 1. punkta b) apakšpunkta ii) vai iii) punktu, ja minētās sastāvdaļas atbilst VII pielikumā izklāstītajām prasībām vai veido mazāk nekā 5 % no bioloģiskajam produkta lauksaimnieciskas izcelsmes sastāvdaļām, rēķinot pēc pārstrādātas pārtikas masas, vai mazāk nekā 5 % no bioloģiskajām lauksaimnieciskas izcelsmes sastāvdaļām, ko satur pārstrādātā barība;

d) informācijas un izglītības nolūkos, kas saistīti ar paša logotipa pastāvēšanu un tā reklamēšanu, ja šāda lietojuma rezultātā patērētājs nevar tikt maldināts attiecībā uz konkrētu produktu bioloģisko ražošanu un ja logotips ir attēlots saskaņā ar V pielikumā izklāstītajiem noteikumiem. Tādā gadījumā 32. panta 2. punkta un V pielikuma 1.7. punkta prasības nepiemēro.

Ar Eiropas Savienības bioloģiskās ražošanas logotipu neapzīmē pārstrādātu pārtiku, kas minēta 30. panta 5. punkta b) un c) apakšpunktā, un pārejas produktus, kas minēti 30. panta 3. punktā.

2. Eiropas Savienības bioloģiskās ražošanas logotips ir oficiāls apliecinājums saskaņā ar Regulas (ES) 2017/625 86. un 91. pantu, izņemot gadījumus, kad to lieto saskaņā ar 1. punkta d) apakšpunktu.
3. No trešām valstīm importētu produktu apzīmēšana ar Eiropas Savienības bioloģiskās ražošanas logotipu ir fakultatīva. Ja minētais logotips ir attēlots šādu produktu marķējumā saskaņā ar 1. punktu, tad marķējumā iekļauj arī 32. panta 2. punktā minēto norādi.
4. Eiropas Savienības bioloģiskās ražošanas logotips atbilst V pielikumā dotajam paraugam un minētajā pielikumā izklāstītajiem noteikumiem.
5. Šai regulai atbilstošu produktu marķējumā, noformējumā un reklāmā drīkst izmantot nacionālus un privātus logotipus.
6. Komisija ir pilnvarota saskaņā ar 54. pantu pieņemt deleģētos aktus, ar ko attiecībā uz Eiropas Savienības bioloģiskās ražošanas logotipu un ar to saistītajiem noteikumiem groza V pielikumu.
7. Komisija ir pilnvarota saskaņā ar 54. pantu pieņemt deleģētos aktus, ar kuriem VII pielikumu par Eiropas Savienības bioloģiskās ražošanas logotipa izmantošanu produktiem, kas importēti saskaņā ar 45. panta 1. punkta b) apakšpunkta ii) vai iii) punktu, groza, pievienojot prasības, kas jāizpilda, lai piepildītu patērētāju gaidas un saglabātu godīgu konkurenci Savienības bioloģisko produktu tirgū, vai grozot minētās papildu prasības, jo īpaši attiecībā uz ilgtspējīgām augkopības sistēmām, lopkopības sistēmām, kas garantē dzīvnieku labturību un ilgtspējīgu ēdināšanu, pārtikas pārstrādes metodēm, kurās mākslīgus ielaidresursus izmanto minimālā apmērā, un vienlaikus ņemot vērā trešo valstu specifiku attiecībā uz produktiem, kas nav audzēti vai pārstrādāti Savienībā.”;

(5) regulas 35. panta 8. punkta pirmo daļu aizstāj ar šādu:

“No pienākuma, kas noteic, ka operatoru īpašumā jābūt 2. punktā minētajam sertifikātam, dalībvalstis drīkst atbrīvot operatorus, kuri galapatērētājam tieši pārdod neiepakotus bioloģiskos produktus, kas nav barība, ja minētie operatori šādus produktus neražo, nesagatavo, neuzglabā (izņemot tikai saistībā ar pārdošanas vietu) vai neimportē no trešās valsts vai šo darbību veikšanu ar apakšuzņēmuma līgumu nenodod trešām personām, un ja netiek pārdots vairāk par 10 000 kg gadā.”;

- (6) regulas 36. panta 1. punktu groza šādi:
- (a) punkta b) apakšpunktu aizstāj ar šādu:
“b) sastāv tikai no locekļiem, no kuriem katram ir saimniecība, kas nav lielāka par
– i) 10 hektāriem,
– ii) vienu hektāru, ja tās ir siltumnīcas, vai
– iii) 30 hektāriem, tikai tad, ja tie ir ilggadīgie zālāji;”;
- (b) punkta d) apakšpunktu aizstāj ar šādu:
“d) tai ir juridiska personība vai tā ir daļa no kooperatīvas lauksaimnieku apvienības, operatoru kooperatīva, apvienības, federācijas vai organizācijas, kam piešķirta juridiskā personība;”;
- (7) regulas 48. panta 1. punkta otrajā daļā datumu “2026. gada 31. decembrī” aizstāj ar datumu “2036. gada 31. decembrī”;
- (8) II pielikumu groza šādi:
- (a) II daļu groza šādi:
- (a) daļas 1.2.2. punkta c) un d) apakšpunktu aizstāj ar šādiem:
“c) 10 nedēļas attiecībā uz gaļas mājputniem, kuri saimniecībā ievesti pirms trīs dienu vecuma sasniegšanas, izņemot Pekinas pīles un paipalas;
d) septiņas nedēļas attiecībā uz Pekinas pīlēm un piecas nedēļas attiecībā uz paipalām, kuras saimniecībā ievestas pirms trīs dienu vecuma sasniegšanas;”;
- (b) daļas 1.5.2.5. punktu aizstāj ar šādu:
“1.5.2.5. Ķīmiski sintezētu alopātisku veterināro zāļu, tai skaitā veterināro antimikrobiālo zāļu, izdalīšanās periods, kas definēts Eiropas Parlamenta un Padomes Regulas (ES) 2019/6* 4. panta 34. punktā, ir divkārtšots izdalīšanās periods, kas minēts:
(a) informācijā par veterinārajām zālēm, ko izmanto atbilstoši tirdzniecības atļaujas nosacījumiem, vai
(b) minētās regulas 115. pantā, ja zāles lieto ārpus tirdzniecības atļaujas nosacījumiem saskaņā ar minētās regulas 113. pantu.

* Eiropas Parlamenta un Padomes Regula (ES) 2019/6 (2018. gada 11. decembris) par veterinārajām zālēm un ar ko atceļ Direktīvu 2001/82/EK (OV L 4, 7.1.2019., 43. lpp., ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2019/6/oj>).”;

- (c) daļas 1.9.4.1. punkta trešajā daļā pievieno šādu apakšpunktu:
“j) 42 dienas paipalām.”;
- (d) daļas 1.9.4.4. punktu groza šādi:
i) punkta e) apakšpunktu aizstāj ar šādu:
“e) nepārtrauktu piekļuvi āra platībām diennakts gaišajā laikā nodrošina pēc iespējas agrīnā vecumā, kad putniem ir pietiekams apspalvojums, kas

ļauj regulēt ķermeņa temperatūru āra klimatiskajos apstākļos, un kad vien fizioloģiskie un fiziskie apstākļi to atļauj, izņemot gadījumus, kad saskaņā ar Savienības tiesību aktiem ir noteikti pagaidu ierobežojumi;”;

ii) punkta m) apakšpunktu aizstāj ar šādu:

“m) nobarojamo mājputnu novietnēs kopējā lietderīgā platība nepārsniedz 1600 m² vienā mājputnu novietnē;”;

(b) III daļas 3.1.4.2. punkta f) apakšpunktu aizstāj ar šādu:

“Alopātisku veterināro zāļu izdalīšanās periods, kas definēts Regulas (ES) 2019/6 4. panta 34) punktā, ir divkārtšots izdalīšanās periods, kas minēts:

(a) informācijā par veterinārajām zālēm, ko izmanto atbilstoši tirdzniecības atļaujas nosacījumiem, vai

(b) minētās regulas 115. pantā, ja zāles lieto ārpus tirdzniecības atļaujas nosacījumiem saskaņā ar minētās regulas 114. pantu.”;

(c) IV daļas 2.2.3. punktu svītrot;

(d) V daļas 2.4. punktu svītrot;

(e) VII daļas 1.4. punktu svītrot;

(f) III pielikuma 7.5. punktu svītrot;

(g) pievieno šādu pielikumu:

“VII PIELIKUMS

32. panta 1. punkta b) apakšpunktā un 33. panta 1. punkta b) un c) apakšpunktā minētās prasības:

1) II pielikuma I daļas 1.2. punkts;

2) II pielikuma II daļas 1.7.5. punkts;

3) II pielikuma II daļas 1.7.11. punkts;

4) II pielikuma IV daļas 2.2.2. punkta f) apakšpunkts.”

2. pants

Šī regula stājas spēkā nākamajā dienā pēc tās publicēšanas *Eiropas Savienības Oficiālajā Vēstnesī*.

Šī regula uzliek saistības kopumā un ir tieši piemērojama visās dalībvalstīs.

Briselē,

*Eiropas Parlamenta vārdā –
priekšsēdētāja*

*Padomes vārdā –
priekšsēdētājs*